

Entente de prêt de pompe pour les vacances

C'est avec plaisir qu'Animas Canada vous prête cette pompe pour les vacances et vous assure ainsi la tranquillité d'esprit nécessaire pour bien profiter de cette période. La garantie limitée* de quatre (4) ans de votre propre pompe doit encore être en vigueur. Vous devez fournir un numéro de carte de crédit valide ainsi qu'un dépôt de garantie pour recevoir la pompe qui vous sera prêtée pour les vacances. Veuillez fournir les renseignements demandés ci-dessous et retourner le présent formulaire dûment rempli au Service à la clientèle d'Animas Canada par télécopieur, par courriel ou par la poste. Le Service à la clientèle communiquera avec vous par téléphone pour prendre les dispositions relatives à l'envoi de votre pompe.

Prévoyez trois (3) semaines pour le traitement de votre demande et la livraison de la pompe

NOM DU CLIENT (nom et prénom) _____

NOM DU PARENT / TUTEUR (nom et prénom) _____
(Si le client est mineur)

MODÈLE DE POMPE ☐ Animas® Vibe™ ☐ OneTouch® Ping® ☐ Animas® 2020* COULEUR DE LA POMPE ☐ BLEU ☐ NOIR ☐ ARGENT ☐ ROSE ☐ VERT
*La pompe prêtée est de modèle OneTouch® Ping®.

NUMÉRO DE SÉRIE DE LA POMPE ACTUELLE _____ NOM DE LA COMPAGNIE _____

ADRESSE D'EXPÉDITION _____ PROVINCE _____ CODE POSTAL _____

VILLE _____ COURRIEL _____

NUMÉRO DE TÉL. DU CONTACT (_____) _____ Date du retour (jj/mm/aaaa) _____

DATE DU DÉPART EN VOYAGE (jj/mm/aaaa) _____ DESTINATION _____

DATE DE RETOUR DE LA POMPE À ANIMAS CANADA _____
(dans les deux semaines suivant la date du retour et pas plus de 90 jours suivant la date du départ, jj/mm/aaaa) (ville, province ou état, pays)

RENSEIGNEMENTS DE CARTE DE CRÉDIT POUR LE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TYPE DE CARTE DE CRÉDIT ☐ VISA ☐ MASTERCARD ☐ AMEX

NOM DU TITULAIRE _____

NUMÉRO DE CARTE DE CRÉDIT POUR LE DÉPÔT _____ DATE D'EXPIRATION _____

(le montant ne sera pas facturé sur la carte de crédit si la pompe est remise à la date convenue)

SIGNATURE DU TITULAIRE _____ DATE _____ (mm/aaaa)

MODALITÉS DE L'ENTENTE DE PRÊT DE POMPE POUR LES VACANCES

(jj/mm/aaaa)

Par la présente, je dépose une demande de prêt de pompe Animas® pour les vacances. Il est entendu et convenu qu'Animas Canada demeure propriétaire de la pompe et que celle-ci ne m'est prêtée que pour la période stipulée ci-dessus. Il est entendu que j'assume l'entière responsabilité de la pompe qui m'a été prêtée pour les vacances tant qu'elle est en ma possession.

Je m'engage à rendre la pompe à Animas Canada d'ici le (jj/mm/aaaa) _____ ou à l'acheter à cette date. Si la pompe n'est pas remise à Animas Canada dans les deux semaines suivant le retour de voyage (pas plus de 90 jours suivant la date du départ), Animas Canada tiendra pour acquis que j'ai choisi d'acheter la pompe et le montant total du prix de la pompe (OneTouch® Ping® - 6 995 \$ CAN, ou Animas® Vibe^{MC} - 7 100 \$ CAN, taxes comprises) me sera facturé à cette date. Je m'engage à aviser Animas Canada par écrit de tout changement aux renseignements de ma carte de crédit.

Il est entendu que si ma propre pompe est une pompe Animas® 2020, je recevrai une pompe One Touch® Ping® comme pompe de prêt pour les vacances. La pompe One Touch® Ping® présente des spécifications techniques similaires à celles de la pompe Animas® 2020. Il est entendu que la pompe qui me sera prêtée ne sera pas accompagnée d'un lecteur distant One Touch® Ping®.

Il est entendu que je devrai consulter le manuel d'utilisateur qui accompagne la pompe One Touch® Ping® ou communiquer avec le service d'assistance technique d'Animas au 1 866 406 4844 (numéro sans frais d'appel en Amérique du Nord) ou au 1-905 946 3759 (ligne directe pour les appels faits ailleurs dans le monde) si j'ai des questions. Il est entendu et convenu qu'en cas de problème avec la pompe prêtée, je communiquerai avec l'Assistance technique d'Animas (au numéro sans frais d'appel en Amérique du Nord 1 866 406 4844 ou au 1-905 946 3759 [ligne directe pour les appels faits ailleurs dans le monde]).

Il est entendu et convenu que je n'utiliserai pas la pompe de prêt pour les vacances fournie par Animas Canada à moins d'y être autorisé expressément par le service d'assistance technique d'Animas et que, dans le cas contraire, le montant total du prix de la pompe (One Touch® Ping® - 6 995 \$ CAN, ou Animas® Vibe^{MC} - 7 100 \$ CAN, taxes comprises) me sera facturé. Il est entendu et convenu qu'Animas Canada ne livre ses produits qu'au Canada et n'offre pas de pompes de remplacement ni d'accessoires à l'extérieur du Canada. Par la présente, je consens à ce qu'Animas Canada, ses sociétés affiliées et fournisseurs de service recueillent, utilisent et communiquent les renseignements personnels fournis au moyen de ce formulaire pour établir et administrer ce prêt et en faire respecter les modalités.

Il est convenu que les employés, les représentants et les fournisseurs de service qui le requièrent dans le cadre de leurs fonctions auront accès au dossier contenant mes renseignements personnels qui est conservé sous forme électronique dans les bureaux d'Animas Canada et/ou de ses sociétés affiliées ou fournisseurs de service. Également, j'ai le droit, dans la mesure prévue par la loi, de demander l'accès à ce dossier et d'y faire corriger toute information inexacte en communiquant avec le chef principal, Services à la clientèle, par la poste, à Animas Canada, 200 Whitehall Drive, Markham, ON L3R 0T5 ou par téléphone, au 1 866 406 4844.

En outre, je consens à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de mes renseignements personnels de la manière décrite dans la Politique de protection des renseignements personnels qui peut être consultée dans le site www.Animas.ca/fr/privacy. Ce consentement est valide à partir de la date indiquée ci-dessous et pendant la période requise déterminée aux présentes. La présente convention ainsi que tous documents s'y rattachant ont été rédigés en français à la demande expresse des parties. This Agreement and all related documents have been drafted in the French language at the express request of the parties.

ACCEPTATION DES CONDITIONS ET DES MODALITÉS

J'accepte les conditions et les modalités de l'entente de prêt de pompe pour les vacances.

SIGNATURE DU CLIENT OU DU PARENT/TUTEUR _____ DATE : _____
(si le client est mineur)

† Cette exigence peut être levée au gré de la direction si les obligations contractuelles stipulent l'exigence d'une période de remplacement de 5 ans.

EXPÉDIEZ LE FORMULAIRE REMPLI PAR TÉLÉCOPIEUR, PAR LA POSTE, OU PAR COURRIEL À :

ANIMAS CANADA, 200 Whitehall Drive, Markham, ON L3R 0T5

Téléphone : 1 866 406 4844 Télécopieur : 1 866 406 4033 Courriel : InfoSoins@Animas.ca

Animas®, Animas® Vibe™ et OneTouch® Ping® sont des marques de commerce utilisées sous licence.

On peut consulter la Politique de protection des renseignements personnels d'Animas Canada à l'adresse www.Animas.ca/fr/privacy.

© 2014 Produits médicaux LifeScan Canada, Burnaby, C.-B. V5C 6S7 AW090-776D 02/2014